

Saturday/Sabado – July 17 / 17 de Julio

Saint Teresa

5:00 PM Special Intentions of Ka Lung Chan and Family

Sunday / Domingo – July 18 / 18 de Julio

Saint Teresa

8:00 AM Saint Jude by Rebollo Family
 9:00 AM Fok Sang Che & Deceased Relatives
 by Mui Kuai Che & Family
 10:15 AM Carmen Roman (dec) by Carmen Ortega
 11:30 AM Luisa Torres – 1 aniversario
 por La Familia Fernandez

Nativity

10:15 AM **Blanca Arroyo**
 12:00 PM **People of Nativity**
 7:30 PM **Bonaventura D'Amato**

Monday/Lunes – July 19 / 19 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Ana Vega & Gregorio Maldonado (dif)
 por La Familia

Nativity

5:30 PM

Tuesday / Martes – July 20 / 20 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Agradecimiento al Señor, San Antonio y al
 Señor de la Misericordia
 por Maria Barrera

Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – July 21 / 21 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Accion de Gracias – Aniversario
 Steven & Carol Caraballo

Nativity

5:30 PM (Thanksgiving)Happy Birthday - Sara Pena

Thursday / Jueves – July 22 / 22 de Julio

Saint Teresa

8:30 AM Ramon Montanez (dif) por La Familia

Nativity

5:30 PM Special Intention - Crespo / Soto Fam

Friday / Viernes – July 23 / 23 de Julio

Saint Teresa

7:30 PM Domingo Sanchez Cordova (dif)
 por La Familia Pizarro

Nativity

5:30 PM

Saturday/Sabado – July 24 / 24 de Julio

Saint Teresa

12:00 PM Luz Feliciano (dif) por Carmen Feliciano
 5:00 PM Rita Devlin (dec)
 by Tessie & Barbara De Rosa



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Cabrini Nursing Home: Miguel Morales

Beth Israel – Teresa Rodriguez

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz,
 Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho,
 Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez,
 Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez,
 Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz,
 Ana Acosta, Harry Gonzalez, Maria Guzman,
 Domitilia Soltren, Patrick Scott, Alma Varner,
 Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado,
 Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz,
 Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho,
 Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado,
 Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontanez,
 David Clark, Melania Montero, Miriam Rivera,
 Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz,
 Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa,
 Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Maria Marine,
 Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho,
 Luis Macario, Mary Barone, Carmen Camacho,
 Carmen Diaz, Afortunada Acosta, Leslie Johns,
 Jenny Mendoza Nora Farinas, Raquel Blancovich,
 Margarita Rivera

Communion will be brought to the sick of **Nativity** /
 Llevarán comunión a los enfermos de **Nativity**

Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz,
Frances Cruz, Claudio Marte,
Miguelina Acevedo..

Coffee Hour at Nativity: During July & August, there
 will be no formal coffee hour. We need volunteers to
 help us served coffee during the summer months. The
 regular coffee hour will resume in September

Café los Domingos en Nativity: Durante el mes de
 Julio y Agosto, no habra mas los grupos para el cafe.
 Necesitamos voluntarios para que nos ayuden en
 servir cafe despues de las Misas durante los meses de
 verano. El grupo formal de cafe comienza de nuevo en
 Septiembre.



This week the Sanctuary Lamp burns at **Saint Teresa** for/
 Esta semana La Lampara Santuario será encendida en
Santa Teresa por.... **Rita Devlin**

Have a
Blessed and Safe Summer
please do not forget your Sunday Envelopes, you
go on vacations but the bills at
Saint Teresa & Nativity do not.

Que disfruten este verano y por favor no se
olviden su sobres dominicales. Los gastos de
Santa Teresa y Nativity seguen en el verano

Training to become a Bereavement Support Group Leader

The Archdiocese of New York will provide a two evening training on July 20 & 27 from 6:00 – 9:30 PM at St. Jean Baptiste Church on 76th St. and Lexington Avenue for people interested in starting a bereavement ministry in their parish. The training will cover how to run a parish – based bereavement support group, grief dynamics and serving members of the parish suffering from the loss of a loved one. For any questions or interested in this ministry please contact Christina Schuerger, LCSW at (646) 794-3187 or christina.schuerger@archny.org. You must register prior to attending the training.

Sunken Meadow State Park (Nativity): We are planning a trip to “Sunken Meadow State Park” Saturday, July 31st. The bus leaves from Nativity at 8:00 a.m. Fee \$17.00. For more information, please contact Justina or Camacho.

Paseo de Verano.en Nativity Estamos preparando un viaje para “Sunken Meadow State Park” el Sabado, 31 de Julio. El autobus saldra de Nativity a las 8:00 a.m. El costo es \$17.00 Para mas informacion favor de comunicarse con Justina o Camacho.

If you would like to dedicate the Sanctuary Lamp at Nativity for an intention, you can do so for an offering of \$12.00. We have two sanctuary candles. One in the Church and one in the Chapel. Please call the office.

Le gustaria dedicar una “Lampara Santuaria” (Vela) en Nativity para una intencion. La ofrenda es de \$12.00. Tenemos dos Santuarios de Velas, una en la Iglesia, la otra en la Capilla. Para mas informacion, favor de llamar a la oficina.

Si alguien de la Parroquia Nativity esta enfermo o en el Hospital, favor de llamar a la oficina parroquial para ponerlo/a en oraciones

**Ultreya al Campo
15 de Agosto - \$12.00 cada taquilla
Vea Max Arias o Maria Mata**

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

July 12, 2009

\$3,509.00

July 11, 2010

\$3,121.00

Nativity Church

July 12, 2009

\$930.00

July 11, 2010

\$466.00



Come as a Guest
Leave as a Friend

You are always welcomed at
Saint Teresa and Nativity
Estas siempre bienvenidos a

Las Iglesias Santa Teresa y Nativity



ATTENTION PARENTS!

Is your child registered for Religious Education Classes in St. Teresa? You can register your child during the week in the Parish Office. Please bring a copy of your child’s baptismal / birth certificate.

Registration Fee:

\$25.00 – one child or \$50.00 per family

ATENCIÓN PADRES !

Esta su niño/a registrado para La Clases de Doctrina en Santa Teresa? Usted puede registrar durante la semana en la oficina parroquial.

La inscripción cuesta \$25 cada niño/a o \$50 por familia. Por favor de traer el certificado de bautismo o de nacimiento. Gracias.

Baby Bottles were given out in May in Saint Teresa. Please return them to the rectory or next Sunday at the Masses. We must send them to the Center as soon as possible.

En mayo se dio botellas de bebe en Santa Teresa.Por favor devuevelo a la rectoria o en las misas el proximo Domingo. Se tiene que mandarlos al centro.

JULY 18, 2010

¿PARA EL SEÑOR O CON EL SEÑOR?

“En aquel tiempo, entró Jesús en un poblado, y una mujer, llamada Marta, lo recibió en su casa.”

(Evangelio: Lc 10, 38-42) Este Evangelio nos habla de nuestra vida cristiana. En aquel tiempo, Jesús entró en un poblado, pero hoy El desea entrar en nuestro corazón con mayor señorío. Pero debemos preguntarnos si estamos dispuestos a recibir a Cristo en la casa de nuestra alma de la misma manera que lo hizo Marta.

Como Marta, nosotros - después de haber conocido a Jesús y después de aceptarlo en nuestras vidas - *a veces nos afanamos en diversos quehaceres*. Nos concentramos demasiado en las cosas que hacemos para el Señor, como también en las responsabilidades y deberes que tenemos dentro de la Iglesia o dentro de nuestros grupos apostólicos. Obviamente, estas cosas son importantes. Pero el Señor, que sabe que - así como Marta - muchas cosas nos preocupan y nos inquietan, nos quiere recordar hoy que es importante hacer cosas para El y Su pueblo, pero *es mucho mas importante pasar tiempo con El en oración, reflexión y meditación cristiana, y tener una relación muy íntima y personal con El*.

Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)

FOR THE LORD OR WITH THE LORD?

“Jesus entered a village where a woman whose name was Martha welcomed Him.” (Gospel: Lk 10: 38-42)

This Gospel speaks to us about our christian life. The Gospel states that Jesus entered a village, but today He desires to enter our hearts with greater Lordship. But we must ask ourselves if we are willing to welcome Christ into the home of our soul in the same manner as Martha did. As it occurred with Martha, we – after coming to know Jesus and after accepting Him into our lives – *sometimes burden ourselves with much serving*. We focus too much in the things we do for the Lord, and in the responsibilities and duties we have within our Church or within our apostolic groups. Obviously, these things are important. But the Lord, Who knows that – just as Martha – we are anxious and worried about many things, wants to remind us that it is important to do things for Him and His people, but it is even more important to spend time with Him in prayer, reflection and christian meditation, and to have a very intimate and personal relationship with Him.

Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



The Lord said to her in reply, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her." - Lk 10:41-42

El Señor le respondió: "Marta, Marta, muchas cosas te preocupan y te inquietan, siendo así que una sola es necesaria. María escogió la mejor parte y nadie se la quitará". - Lc 10, 41-42

Readings for the Week of July 18, 2010

Sunday: Gn 18:1-10a/Col 1:24-28/Lk 10:38-42
Monday: Mi 6:1-4, 6-8/Mt 12:38-42
Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20/Mt 12:46-50
Wednesday: Jer 1:1, 4-10/Mt 13:1-9
Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13/Jn 20:1-2, 11-18
Friday: Jer 3:14-17/Mt 13:18-23
Saturday: Jer 7:1-11/Mt 13:24-30
Next Sunday: Gn 18:20-32/Col 2:12-14/Lk 11:1-13

Lecturas para la semana del 18 de julio de 2010

Domingo: Gn 18, 1-10/Col 1, 24-28/Lc 10, 38-42
Lunes: Miq 6, 1-4. 6-8/Mt 12, 38-42
Martes: Miq 7, 14-15. 18-20/Mt 12, 46-50
Miércoles: Jr 1, 1. 4-10/Mt 13, 1-9
Jueves: Jr 2, 1-3. 7-8. 12-13/Jn 20, 1-2. 11-18
Viernes: Jr 3, 14-17/Mt 13, 18-23
Sábado: Jr 7, 1-11/Mt 13, 24-30
Domingo siguiente: Gn 18, 20-32/Col 2, 12-14/
Lc 11, 1-13